

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.60
9 April 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثالثة والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحريات الأساسية،
بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

الاتحاد الروسي، أثيوبيا، اسرائيل*، ألمانيا، أوكرانيا،
إيطاليا، البرازيل، بلغاريا، بولندا*، بيلاروس، الجمهورية
التشيكية، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، رومانيا*،
السلفادور، سلوفينيا*، السويد*، سويسرا*، شيلي، فرنسا،
الفلبين، فنلندا*، كرواتيا، المكسيك، النمسا، الهند،
هنغاريا*: مشروع قرار

.../١٩٩٧
الاستعدادات للذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان
العالمي لحقوق الإنسان

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تذكر بأن الجمعية العامة، باعتمادها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، قد اعترفت بالكرامة الأصلية والحقوق المتساوية وغير القابلة للتصرف لجميع أعضاء الأسرة البشرية باعتبارها أساس الحرية والعدالة والسلام في العالم،

وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

*

وإذ ترى أن الذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي تتيح فرصة للأمم المتحدة وللدول الأعضاء كي تضاعف جهودها لتعزيز الوعي وتقوية المراعاة لحقوق المبينة في الإعلان،

وإذ تسلم بكون الإعلام مصدر الإلهام وأساس التقدم في ميدان حقوق الإنسان، وإذ تحيط علماً بالتحسينات التي أُنجزت في ميدان حقوق الإنسان خلال العقود الخمسة الماضية بفضل التضامن والجهود المبذولة على الصعيدين الوطني والدولي،

وإذ يساورها القلق لأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان لا تحظى بكامل الاحترام على نطاق عالمي، ولأن حقوق الإنسان لا تزال تُنتهك في جميع أنحاء العالم، ولأن الناس لا يزالون يعانون من البؤس ويحرمون من التمتع الكامل بحقوقهم المدنية والثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية،

واقتناعاً منها بضرورة احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية، وعزماً منها على ضرورة اتخاذ تدابير جديدة على الصعيد الوطني وبمزيد تعاون وتضامن المجتمع الدولي، بغية تحقيق تقدم كبير في مجال حقوق الإنسان،

وإذ تشير إلى مغزى ورسالة إعلان وبرنامج عمل فيينا اللذين يشددان على أن جميع حقوق الإنسان عالمية ولا تتجزأ ومترابطة ومتكاملة، وعلى أن الديمقراطية والتنمية واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية مترابطة ويعزز بعضها البعض على نحو متبادل،

وإذ تؤكد أهمية ضمان الإدراج الكامل لحقوق الإنسان للمرأة في جميع الاستعدادات للذكرى الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والاحتفالات بهذه الذكرى،

وإذ تسلم بالأهمية الأساسية للتسامح بوصفه عنصراً أساسياً في تشجيع ثقافة تفضي إلى القبول بالتنوع والتعددية ومن ثم التمتع الأكمل بحقوق الإنسان،

وإذ تضع في اعتبارها أنه لكل شخص الحق في نظام اجتماعي ودولي يمكن فيه إعمال الحقوق والحريات المبينة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان إعمالاً كاملاً،

واقتناعاً منها بأنه في ضوء المستوى الحالي لتحديد المعايير في مجال حقوق الإنسان، تتمثل مهمة الأمم المتحدة الرئيسية في الوقت الحاضر في تشجيع الانضمام العالمي إلى الصكوك الدولية القائمة وتحسين تنفيذ جميع الدول الأطراف لها،

وإذ ترحب بالمبادرات الدولية والوطنية المتخذة بالفعل في سياق الذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وإذ تنوه بجهود الأفراد في جميع مناطق العالم من أجل تعزيز الإعلان العالمي،

١- ترجو من مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن ينسق في منظومة الأمم المتحدة الاستعدادات للذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واضعاً في اعتباره أحكام إعلان وبرنامج عمل فيينا بخصوص التقييم والمتابعة؛

٢- تدعو الحكومات إلى استعراض وتقييم التقدم الذي تم تحقيقه في ميدان حقوق الإنسان منذ اعتماد الإعلان العالمي، وتحديد العقبات أمام إحراز التقدم في هذا المجال والطرق التي يمكن بها التغلب عليها، وبذل جهود إضافية لوضع برامج تعليمية وإعلامية بقصد نشر نص الإعلان والتوصل إلى فهم أفضل لرسالته العالمية؛

٣- تدعو أيضاً الحكومات إلى وضع برامج وطنية، في سياق الذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، للاحتفال بهذه الذكرى، وتأمين مشاركة واسعة، بما في ذلك مشاركة الإدارة العامة، والمؤسسات الوطنية، والمنظمات غير الحكومية، والدوائر الأكاديمية، وكافة عناصر المجتمع المدني؛

٤- تؤكد بهذا الخصوص الأهمية الأساسية للمبادرات الشعبية في تعزيز قيام ثقافة لحقوق الإنسان من خلال التعليم ووسائل الإعلام، وتشجع جميع الجهات الفاعلة على مواصلة القيام بالمزيد من الأنشطة، بما في ذلك تبادل الخبرات بشأن تعزيز حقوق الإنسان؛

٥- تحث الحكومات التي لم تصادق بعد على صكوك حقوق الإنسان الرئيسية التي تستند إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على التفكير في المصادقة عليها، وتدعو جميع الحكومات إلى التنفيذ الكامل لالتزاماتها الدولية في مجال حقوق الإنسان؛

٦- تدعو الهيئات المنشأة بموجب صكوك حقوق الإنسان إلى إيلاء العناية المناسبة، في حدود ولاياتها وأساليب عملها، للذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وإلى التفكير في الطريقة التي يمكنها أن تسهم بها في الاستعدادات؛

٧- تحث المفوض السامي/مركز حقوق الإنسان وإدارة شؤون الإعلام على التعاون على نحو وثيق في تنفيذ الأنشطة الإعلامية حتى موعد الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وأثناء الاحتفال بها؛

٨- تطلب إلى هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها ذات الصلة أن تقدم، في ضوء المبادئ المبينة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وفي نطاق ولاياتها ومجالات عملها، بتقييم حالة تنفيذ صكوك حقوق الإنسان الدولية القائمة وتأثيرها، وتقديم الاستنتاجات ذات الصلة بشأن هذه الحالة وهذا التأثير؛

٩- تدعو هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها ذات الصلة إلى أن تعتمد، بالتنسيق مع المفوض السامي، للاحتفال بالذكرى السنوية عن طريق تكثيف مساهماتها في الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة كلها من أجل تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها؛

١٠- تشجع المؤسسات الوطنية، مثل لجان حقوق الإنسان وأمناء المظالم وغير ذلك من المؤسسات، على لعب دور بارز في أنشطة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين، وإيلاء هذه المسألة الاهتمام اللازم في الحلقة التدريبية الدولية المقبلة للمؤسسات الوطنية؛

١١- تدعو المنظمات غير الحكومية إلى أن تشارك مشاركة كاملة في الاستعدادات للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وأن تكثف حملتها من أجل زيادة فهم الإعلان وتحسين استخدامه، وأن تبلّغ ملاحظاتها وتوصياتها إلى الحكومات، والمؤسسات الوطنية، والمنظمات الإقليمية، والمفوض السامي لحقوق الإنسان؛

١٢- تقرر أن تستعرض في دورتها الرابعة والخمسين حالة الاستعدادات للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وأن تولي المسألة الاهتمام الذي يتناسب وأهميتها التاريخية.

- - - - -